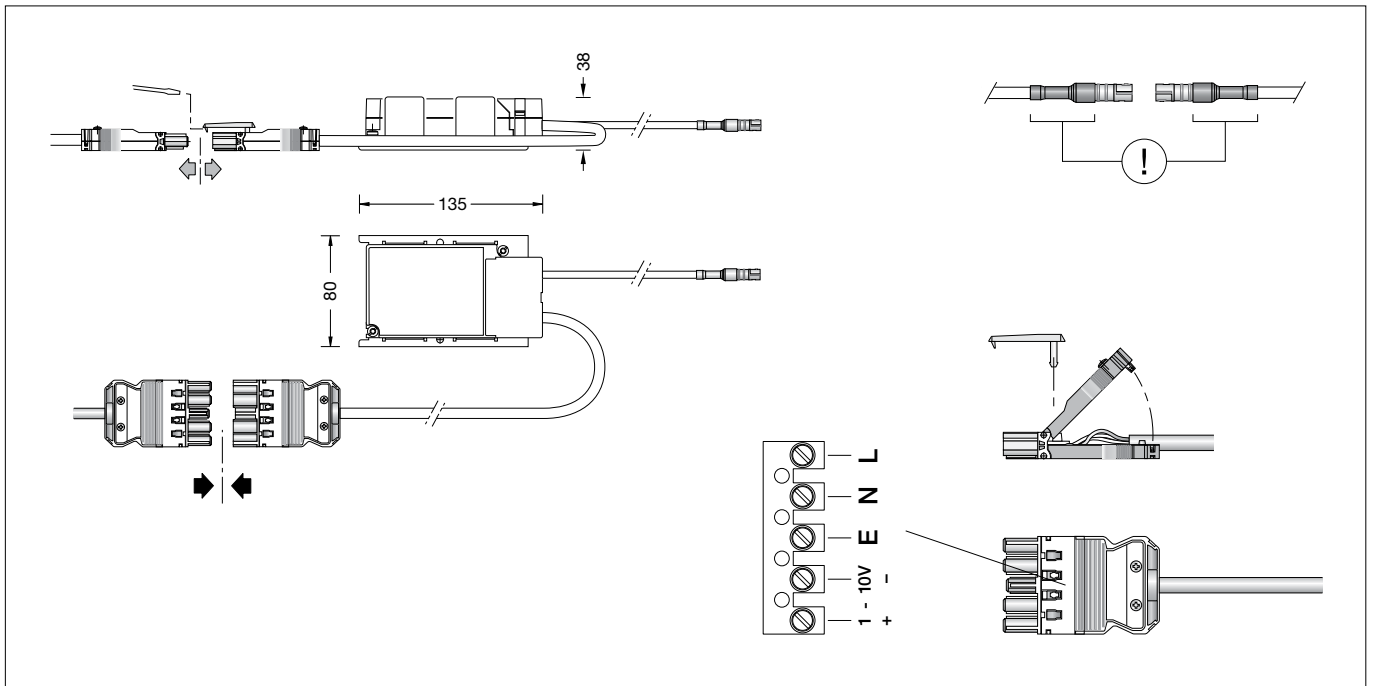


**BEGA****13 132**

Netzteil für die Verwendung im Innenbereich  
 Power supply unit for indoor use  
 Boîtier d'alimentation pour utilisation à l'intérieur



### Gebrauchsanweisung

#### Anwendung

Netzteil, dimmbar 1-10 V für den Anschluss von LED-Einbauleuchten in Zwischendecken.

#### Produktbeschreibung

Gehäuse aus glasfaserverstärktem Kunststoff  
 Netzteil mit 2-poliger Steckverbindung zu einer Einbauleuchte und 5-poliger Steckverbindung zum Anschluss einer max. 5-adrigen Netz-/Dimmleitung  
 Klemmbereich für Zugentlastung: max. Ø 12 mm.

Primär: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz

DC 176-264 V

Dimmbar 1-10 V

Sekundär: 1050 mA · 21-50 W

Schutzklasse II

**CE** – Konformitätszeichen

Gewicht: 0,28 kg

#### Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieses Netzteils sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.  
 Werden nachträglich Änderungen an diesem Netzteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

### Instructions for use

#### Application

Power supply unit, dimmable 1-10 V for connecting recessed LED luminaires in suspended ceilings.

#### Product description

Housing made of glass fibre reinforced synthetic material  
 Power supply unit with 2-pole plug connection to a recessed luminaire and a 5-pole plug terminal for connection of a 5-pole mains or dimming cable  
 Tightening zone for strain relief: max. Ø 12mm.

Primary: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz

DC 176-264 V

Dimmable 1-10 V

Secondary: 1050 mA · 21-50 W

Safety class II

**CE** – Conformity mark

Weight: 0.28 kg

#### Safety indices

The installation and operation of this power supply unit are subject to national safety regulations.  
 The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.  
 If the power supply is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

### Fiche d'utilisation

#### Utilisation

Bloc d'alimentation, gradable 1-10 V pour le branchement de luminaires à LED à encastrer dans les faux-plafonds.

#### Description du produit

Boîtier en matière synthétique renforcée à la fibre de verre  
 Boîtier d'alimentation avec un 2-pole-connecteur pour une luminaire à encastrer et un connecteur embrochable à 5-pôles pour le branchement d'un câble d'alimentation / gradation avec 5 fils  
 Collier de fixation pour câble de jusqu' au: max. Ø 12 mm.

Primaire: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz

DC 176-264 V

Gradable 1-10 V

Secondaire: 1050 mA · 21-50 W

Classe de protection II

**CE** – Sigle de conformité

Poids: 0,28 kg

#### Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce boîtier d'alimentation, respecter les normes de sécurité nationales.  
 Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.  
 Toutes les modifications apportées à ce boîtier d'alimentation se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.

## Montage

Verriegelung der 5-poligen Steckverbindung mittels geeignetem Werkzeug anheben und Buchse von Stecker abziehen.

Seitliche Laschen der Buchsenabdeckung lösen und Buchsenabdeckung nach oben klappen.

Netzanschlussleitung 40 mm abmanteln.

Adern 8 mm abisolieren.

Elektrischen Anschluss an Klemmen der Buchse vornehmen.

Wird in der Anschlussleitung ein Schutzleiter mitgeführt, so ist dieser an der mit "E" gekennzeichneten Klemme aufzulegen.

Zur analogen Dimmung ist die mit 1-10 V + und 1-10 V - gekennzeichnete Klemme zu verwenden.

Bei Nichtbelegung dieser Klemme wird die angeschlossene Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben.

Netzanschlussleitung in Zugentlastung einlegen.

Buchsenabdeckung herunterklappen und durch Druck einrasten lassen.

Zugentlasterschrauben festziehen.

Buchse mit Stecker des LED-Netzteils

verbinden bis Verriegelung einrastet.

Gleichfarbige Steckverbindung zwischen

LED Leuchte und Netzteil vollständig

zusammenstecken.

Dabei unbedingt auf gleiche Farbcodierung mit Aufdruck achten!

## Installation

Lift the locking of the 5 -pin connection using a suitable tool and disconnect socket from plug.

Loosen side straps of the jack cover and fold the cover up.

Bare the mains supply cable supplied by others 40 mm.

Strip lines 8 mm.

Make electrical connection to terminals of the 5-pole jack.

If an earth conductor is carried with the mains supply cable, this earth conductor is to be connected to the terminal block designated as "E".

In case of analogue dimming please use the connecting terminal (1-10 V).

In case this connector is not used the luminaire will be operated at full light output.

Insert the power supply cable into the strain relief of the jack.

Fold the cover of the jack down and press it into place until it is locked.

Tighten screws of the strain relief.

Connect jack with plug of the power supply unit until they lock.

Connect LED luminaire and power supply unit by locking the colour-coded 2-pin connectors completely together.

It is imperative to pay attention to the same color coding with imprint!

## Installation

Soulever le dispositif de verrouillage de la fiche et séparer le jack de la prise.

Débloquer les éclisses latérales du couvercle et le relever vers le haut.

Dénuder le câble d'alimentation de 40 mm et les brins de 8 mm.

Procéder au raccordement aux bornes du jack.

Quand il-y-a une mise à la terre prévue le raccordement de celle-ci doit-être connecté à la borne marqué 'E'.

Pour connecter un système de gradation analogue il faut utiliser les bornes 1-10 V marquées +/- et veiller à la bonne polarisation. Sans le raccordement à ces bornes le luminaire fonctionne à puissance maximale.

Insérer le câble d'alimentation dans le collier de fixation, fermer le couvercle et bloquer les éclisses dans l'arrêt.

Serrer les vis du collier de fixation.

Connecter le jack avec la prise du convertisseur jusqu'à ce que le dispositif de verrouillage est clipsé à l'arrêt.

Brancher les connecteurs de même couleur entre luminaire et bloc d'alimentation.

Veiller impérativement à la bonne codification de couleur avec empreinte correspondante !

**LED-Netzteil darf nicht durch wärmedämmende Stoffe abgedeckt werden.**

**LED-power supply unit must not be installed in heat-insulating material.**

**Le boîtier d'alimentation LED ne doit pas être installé dans des matériaux d'isolation.**